

Épître aux Romains

29 mars 2013

1 Paul serviteur de Jésus-Christ,
appelé à être Apôtre, mis à part
pour annoncer l'Evangile de Dieu.
2 Lequel il avait auparavant promis
par ses Prophètes dans les saintes
3 Ecritures ; | Touchant son Fils, qui
est né de la famille de David, selon
4 la chair ; | Et qui a été pleinement
déclaré Fils de Dieu en puissance,
selon l'esprit de sanctification par
sa résurrection d'entre les morts,
c'est-à-dire, notre Seigneur Jésus-
5 Christ, | Par lequel nous avons
reçu la grâce et la charge d'Apôtre,
afin de porter tous les Gentils à
6 croire en son Nom. | Entre les-
quels aussi vous êtes, vous qui êtes
7 appelés par Jésus-Christ. | A vous
tous qui êtes à Rome, bien-aimés
de Dieu, appelés à être saints ; que
la grâce et la paix vous soient don-
nées par Dieu notre Père, et par le
8 Seigneur Jésus-Christ. | Première-
ment je rends grâces touchant
vous tous à mon Dieu par Jésus-
Christ, de ce que votre foi est re-
nommée par tout le monde. | Car
9 Dieu, que je sers en mon esprit
dans l'Evangile de son Fils, m'est
témoin que je fais sans cesse men-
10 tion de vous ; | Demandant conti-
nuellement dans mes prières que je
puisse enfin trouver par la volonté
de Dieu quelque moyen favorable
11 pour aller vers vous. | Car je désire
extrêmement de vous voir, pour

vous faire part de quelque don spi-
rituel, afin que vous soyez affer-
mis. | C'est-à-dire, afin qu'étant 12
parmi vous, je sois consolé avec
vous par la foi qui nous est com-
mune. | Or mes frères, je ne veux 13
point que vous ignoriez que je me
suis souvent proposé d'aller vers
vous, afin de recueillir quelque
fruit aussi bien parmi vous, que
parmi les autres nations ; mais j'en
ai été empêché jusqu'à présent. | Je 14
suis débiteur tant aux Grecs qu'aux
Barbares, tant aux sages qu'aux
ignorants. | Ainsi, en tant qu'en 15
moi est, je suis prêt d'annoncer
aussi l'Evangile à vous qui êtes à
Rome. | Car je n'ai point honte 16
de l'Evangile de Christ, vu qu'il
est la puissance de Dieu en salut
à tout croyant : au Juif première-
ment, puis aussi au Grec. | Car 17
la justice de Dieu se révèle en lui
pleinement de foi en foi ; selon
qu'il est écrit : or le juste vivra de
foi. | Car la colère de Dieu se ré- 18
vèle pleinement du Ciel sur toute
impiété et injustice des hommes
qui retiennent injustement la vé-
rité captive. | Parce que ce qui se 19
peut connaître de Dieu est ma-
nifesté en eux ; car Dieu le leur a
manifesté. | Car les choses invi- 20
sibles de Dieu, savoir tant sa puis-
sance éternelle que sa Divinité, se
voient comme à l'oeil par la créa-

21 tion du monde, étant considérées
 dans ses ouvrages, de sorte qu'ils
 sont inexcusables. | Parce qu'ayant
 connu Dieu, ils ne l'ont point glo-
 22 rifié comme Dieu, et ils ne lui ont
 point rendu grâces, mais ils sont
 23 devenus vains en leurs discours, et
 leur coeur destitué d'intelligence,
 24 a été rempli de ténèbres. | Se disant
 être sages ils sont devenus fous. | Et
 ils ont changé la gloire de Dieu
 incorruptible en la ressemblance
 de l'image de l'homme corrup-
 25 tible, et des oiseaux, et des bêtes à
 quatre pieds, et des reptiles. | C'est
 pourquoi aussi Dieu les a livrés
 aux convoitises de leurs propres
 coeurs, de sorte qu'ils se sont aban-
 donnés à l'impureté déshonorant
 entre eux-mêmes leurs propres
 26 corps : | Eux qui ont changé la
 vérité de Dieu en fausseté, et qui
 ont adoré et servi la créature, en
 abandonnant le Créateur, qui est
 27 béni éternellement : Amen. | C'est
 pourquoi Dieu les a livrés à leurs
 affections infâmes ; car même les
 femmes parmi eux ont changé
 l'usage naturel en celui qui est
 contre la nature. | Et les hommes
 tout de même laissant l'usage na-
 turel de la femme, se sont embrasés
 en leur convoitise l'un envers
 l'autre, commettant homme avec
 homme des choses infâmes, et re-
 cevant en eux-mêmes la récom-

pense de leur erreur, telle qu'il fal-
 lait. | Car comme ils ne se sont pas
 souciés de connaître Dieu, aussi
 Dieu les a livrés à un esprit dé-
 pourvu de tout jugement, pour
 commettre des choses qui ne sont
 nullement convenables. | Etant
 28 remplis de toute injustice, d'im-
 pureté, de méchanceté, d'avarice,
 29 de malignité, pleins d'envie, de
 meurtre, de querelle, de fraude,
 de mauvaises moeurs. | Rappor-
 30 teurs, médisants, haïssant Dieu,
 outrageux, orgueilleux, vains, in-
 venteurs de maux, rebelles à pères
 et à mères. | Sans entendement,
 31 ne tenant point ce qu'ils ont pro-
 mis, sans affection naturelle, gens
 qui jamais ne se rappaisent, sans
 miséricorde. | Et qui, bien qu'ils
 32 aient connu le droit de Dieu, sa-
 voir, que ceux qui commettent de
 telles choses sont dignes de mort,
 ne les commettent pas seulement,
 mais encore ils favorisent ceux qui
 les commettent.

2 C'est pourquoi, ô homme !
 qui que tu sois qui juges les
 autres, tu es sans excuse ; car en
 ce que tu juges les autres, tu te
 condamnes toi-même, puisque toi
 qui juges, commets les mêmes
 choses. | Or nous savons que le ju-
 2 gement de Dieu est selon la vérité
 sur ceux qui commettent de telles
 choses. | Et penses-tu, ô homme !
 3

qui juges ceux qui commettent de
telles choses, et qui les commets,
que tu doives échapper au juge-
ment de Dieu ? | Ou méprises-tu
les richesses de sa douceur, et de
sa patience, et de sa longue at-
tente ; ne connaissant pas que la
bonté de Dieu te convie à la re-
pentance. | Mais par ta dureté, et
par ton coeur qui est sans repen-
tance, tu t'amasses la colère pour
le jour de la colère, et de la ma-
nifestation du juste jugement de
Dieu : | Qui rendra à chacun selon
ses oeuvres ; | Savoir la vie éter-
nelle à ceux qui persévérant à bien
faire, cherchent la gloire, l'hon-
neur et l'immortalité. | Mais il y
aura de l'indignation et de la co-
lère contre ceux qui sont conten-
tieux, et qui se rebellent contre
la vérité, et obéissent à l'injustice.
Il y aura tribulation et angoisse
sur toute âme d'homme qui fait le
mal, du Juif premièrement, puis
aussi du Grec ; | Mais gloire, hon-
neur, et paix à chacun qui fait le
bien ; au Juif premièrement, puis
aussi au Grec. | Parce que Dieu
n'a point d'égard à l'apparence des
personnes. | Car tous ceux qui au-
ront péché sans la Loi, périront
aussi sans la Loi ; et tous ceux qui
auront péché en la Loi, seront ju-
gés par la Loi. | (Parce que ce ne
sont pas ceux qui écoutent la Loi,

qui sont justes devant Dieu ; mais
ce sont ceux qui observent la Loi,
qui seront justifiés. | Or quand les
Gentils, qui n'ont point la Loi,
font naturellement les choses qui
sont de la Loi, n'ayant point la
Loi, ils sont Loi à eux-mêmes. | Et
ils montrent par là que l'oeuvre de
la Loi est écrite dans leurs coeurs ;
leur conscience leur rendant té-
moignage, et leurs pensées s'ac-
cusant entre elles, ou aussi s'ex-
cusant.) | Tous, dis-je, donc se-
ront jugés au jour que Dieu ju-
gera les secrets des hommes par
Jésus-Christ, selon mon Evangile.
Voici, tu portes le nom de Juif,
tu te reposes entièrement sur la
Loi, et tu te glorifies en Dieu ; | Tu
connais sa volonté, et tu sais dis-
cerner ce qui est contraire, étant
instruit par la Loi ; | Et tu te crois
être le conducteur des aveugles, la
lumière de ceux qui sont dans les
ténèbres ; | Le docteur des igno-
rants, le maître des idiots, ayant
le modèle de la connaissance et
de la vérité dans la Loi. | Toi
donc qui enseignes les autres, ne
t'enseignes-tu point toi-même ?
toi qui prêches qu'on ne doit point
dérober, tu dérobes. | Toi qui dis
qu'on ne doit point commettre
adultère, tu commets adultère ?
toi qui as en abomination les
idoles, tu commets des sacrilèges.

23 Toi qui te glorifies en la Loi, tu
deshonores Dieu par la transgres-
24 sion de la Loi. | Car le nom de
Dieu est blasphémé à cause de vous
25 parmi les Gentils comme il est
écrit. | Or il est vrai que la Circon-
cision est profitable, si tu gardes
la Loi ; mais si tu es transgresseur
de la Loi, ta Circoncision devient
26 prépuce. | Mais si celui qui a le
prépuce garde les ordonnances de
la Loi, son prépuce ne lui sera-
t-il point réputé pour Circonci-
27 sion ? | Et si celui qui a naturel-
lement le prépuce, accomplit la
Loi, ne te jugera-t-il pas, toi qui
dans la lettre et dans la Circon-
cision es transgresseur de la Loi ?
28 Car celui-là n'est point Juif, qui
ne l'est qu'au-dehors, et celle-là
n'est point la véritable Circonci-
sion, qui est faite par dehors en
29 la chair. | Mais celui-là est Juif,
qui l'est au-dedans ; et la véritable
Circoncision est celle qui est du
cœur en esprit, et non pas dans
la lettre ; et la louange de ce Juif
n'est point des hommes, mais de
Dieu.

3 Quel est donc l'avantage
du Juif, ou quel est le pro-
fit de la Circoncision ? | Il est
grand en toute manière ; surtout
en ce que les oracles de Dieu leur
ont été confiés. | Car qu'est-ce,
3 si quelques-uns n'ont point cru ?

leur incrédulité anéantira-t-elle
la fidélité de Dieu ? | Non sans 4
doute ! mais que Dieu soit véri-
table, et tout homme menteur ;
selon ce qui est écrit : afin que tu
sois trouvé juste en tes paroles, et
que tu aies gain de cause quand
tu es jugé. | Or si notre injustice 5
recommande la justice de Dieu,
que dirons-nous ? Dieu est-il in-
juste quand il punit ? (je parle en
homme.) | Non sans doute ! au- 6
trement, comment Dieu jugera-
t-il le monde ? | Et si la vérité de 7
Dieu est par mon mensonge plus
abondante pour sa gloire, pour-
quoi suis-je encore condamné
comme pécheur ? | Mais plu- 8
tôt, selon que nous sommes blâ-
més, et que quelques-uns disent
que nous disons : pourquoi ne
faisons-nous du mal, afin qu'il
en arrive du bien ? desquels la
condamnation est juste. | Quoi 9
donc ! sommes-nous plus excel-
lents ? Nullement. Car nous avons
ci-devant convaincu que tous,
tant Juifs que Grecs, sont assujettis
au péché. | Selon qu'il est écrit : il 10
n'y a point de juste, non pas même
un seul. | Il n'y a personne qui 11
ait de l'intelligence, il n'y a per-
sonne qui recherche Dieu. | Ils se 12
sont tous égarés, ils se sont tous
ensemble rendus inutiles : il n'y
en a aucun qui fasse le bien, non

13 pas même un seul. | C'est un sé-
pulcre ouvert que leur gosier ; ils
ont frauduleusement usé de leurs
14 langues, il y a du venin d'aspic
sous leurs lèvres. | Leur bouche est
pleine de malédiction et d'amer-
15 tume. | Leurs pieds sont légers pour
répandre le sang. | La destruc-
16 tion et la misère sont dans leurs
voies. | Et ils n'ont point connu
17 la voie de la paix. | La crainte de
Dieu n'est point devant leurs yeux.
18 Or nous savons que tout ce que la
Loi dit, elle le dit à ceux qui sont
sous la Loi, afin que toute bouche
soit fermée, et que tout le monde
20 soit coupable devant Dieu. | C'est
pourquoi nulle chair ne sera jus-
tifiée devant lui par les oeuvres de
la Loi : car par la Loi est donnée
21 la connaissance du péché. | Mais
maintenant la justice de Dieu est
manifestée sans la Loi, lui étant
rendu témoignage par la Loi, et
22 par les Prophètes. | La justice, dis-
je, de Dieu par la foi en Jésus-
Christ, s'étend à tous et sur tous
ceux qui croient ; car il n'y a nulle
différence, vu que tous ont péché,
et qu'ils sont entièrement privés
23 de la gloire de Dieu. | Etant jus-
tifiés gratuitement par sa grâce,
par la rédemption qui est en Jésus-
24 Christ ; | Lequel Dieu a établi de
tout temps pour être une victime
de propitiation par la foi, en son

sang, afin de montrer sa justice,
par la rémission des péchés précé-
dents, selon la patience de Dieu ;
Pour montrer, dis-je, sa justice 25
dans le temps présent, afin qu'il
soit trouvé juste, et justifiant celui
qui est de la foi de Jésus. | Où est 26
donc le sujet de se glorifier ? Il est
exclu. Par quelle Loi ? est-ce par
la Loi des oeuvres ? Non, mais par
la Loi de la foi. | Nous concluons 27
donc que l'homme est justifié par
la foi, sans les oeuvres de la Loi.
Dieu est-il seulement le Dieu des 28
Juifs ? ne l'est-il pas aussi des Gen-
tils ? certes il l'est aussi des Gen-
tils. | Car il y a un seul Dieu qui 29
justifiera par la foi la Circoncis-
sion, et le Prépuce aussi par la foi.
Anéantissons-nous donc la Loi 30
par la foi ? Non sans doute ! mais
au contraire, nous affermissons la
Loi. | 31

4 Que dirons-nous donc
qu'Abraham notre père a
trouvé selon la chair ? | Certes, 2
si Abraham a été justifié par les
oeuvres, il a de quoi se glorifier,
mais non pas envers Dieu. | Car 3
que dit l'Ecriture ? qu'Abraham a
cru à Dieu, et que cela lui a été im-
puté à justice. | Or à celui qui fait 4
les oeuvres, le salaire ne lui est pas
imputé comme une grâce, mais
comme une chose due. | Mais à 5
celui qui ne fait pas les oeuvres,

6 mais qui croit en celui qui justi-
 fie le méchant, sa foi lui est impu-
 tée à justice. | Comme aussi David
 exprime la béatitude de l'homme
 7 à qui Dieu impute la justice sans
 les oeuvres, en disant : | Bienheu-
 reux sont ceux à qui les iniqui-
 8 tés sont pardonnées, et dont les
 péchés sont couverts. | Bienheu-
 reux est l'homme à qui le Seigneur
 n'aura point imputé son péché.
 9 Cette déclaration donc de la béa-
 titude, est-elle seulement pour la
 Circoncision, ou aussi pour le Pré-
 puce ? car nous disons que la foi
 10 a été imputée à Abraham à jus-
 tice. | Comment donc lui a-t-
 elle été imputée ? a-ce été lorsqu'il
 était déjà circoncis, ou lorsqu'il
 était encore dans le prépuce ? ce
 11 n'a point été dans la Circoncision,
 mais dans le prépuce. | Puis il reçut
 le signe de la Circoncision pour
 un sceau de la justice de la foi, la-
 quelle il avait reçue étant dans le
 prépuce, afin qu'il fût le père de
 tous ceux qui croient étant dans le
 prépuce, et que la justice leur fût
 12 aussi imputée. | Et qu'il fût aussi
 le père de la Circoncision, c'est-à-
 dire, de ceux qui ne sont pas seule-
 ment de la Circoncision, mais qui
 aussi suivent les traces de la foi de
 notre père Abraham, laquelle il a
 13 eue dans le prépuce. | Car la pro-
 messe d'être héritier du monde,

n'a pas été faite à Abraham, ou à
 sa semence, par la Loi, mais par la
 justice de la foi. | Or si ceux qui
 14 sont de la Loi sont héritiers, la
 foi est anéantie, et la promesse est
 abolie : | Vu que la Loi produit la
 15 colère ; car où il n'y a point de Loi,
 il n'y a point aussi de transgres-
 sion. | C'est donc par la foi, afin
 16 que ce soit par la grâce, et afin que
 la promesse soit assurée à toute la
 semence ; non seulement à celle
 qui est de la Loi, mais aussi à celle
 qui est de la foi d'Abraham, qui est
 le père de nous tous. | Selon qu'il
 17 est écrit : je t'ai établi père de plu-
 sieurs nations, devant Dieu, en qui
 il a cru ; lequel fait vivre les morts,
 et qui appelle les choses qui ne sont
 point, comme si elles étaient. | Et
 18 Abraham ayant espéré contre es-
 pérance, crut qu'il deviendrait le
 père de plusieurs nations, selon ce
 qui lui avait été dit : ainsi sera ta
 postérité. | Et n'étant pas faible
 19 en la foi, il n'eut point égard à
 son corps qui était déjà amorti ;
 vu qu'il avait environ cent ans,
 ni à l'âge de Sara qui était hors
 d'état d'avoir des enfants. | Et il ne
 20 forma point de doute sur la pro-
 messe de Dieu par défiance ; mais
 il fut fortifié par la foi, donnant
 gloire à Dieu ; | Etant pleinement
 21 persuadé que celui qui lui avait fait
 la promesse, était puissant aussi

22 pour l'accomplir. | C'est pourquoi
23 cela lui a été imputé à justice. | Or
que cela lui ait été imputé à jus-
tice, il n'a point été écrit seule-
24 ment pour lui, | Mais aussi pour
nous, à qui aussi il sera imputé,
à nous, dis-je, qui croyons en ce-
lui qui a ressuscité des morts Jésus
25 notre Seigneur ; | Lequel a été livré
pour nos offenses, et qui est ressus-
cité pour notre justification.

S Etant donc justifiés par la foi,
nous avons la paix avec Dieu,
par notre Seigneur Jésus-Christ.

2 Par lequel aussi nous avons été
amenés par la foi à cette grâce,
dans laquelle nous nous tenons
fermes ; et nous nous glorifions en
l'espérance de la gloire de Dieu.

3 Et non seulement cela, mais nous
nous glorifions même dans les
afflictions : sachant que l'afflic-
4 tion produit la patience ; | Et la
patience l'épreuve ; et l'épreuve
5 l'espérance. | Or l'espérance ne
confond point, parce que l'amour
de Dieu est répandu dans nos
coeurs par le Saint-Esprit qui nous
6 a été donné. | Car lorsque nous
étions encore privés de toute force,
Christ est mort en son temps pour
7 nous, qui étions des impies. | Or à
grande peine arrive-t-il que quel-
qu'un meure pour un juste ; mais
encore il pourrait être que quel-
qu'un voudrait bien mourir pour

un bienfaiteur. | Mais Dieu si- 8
gnale son amour envers nous en
ce que lorsque nous n'étions que
pécheurs, Christ est mort pour
nous. | Beaucoup plutôt donc, 9
étant maintenant justifiés par son
sang, serons-nous sauvés de la co-
lère par lui. | Car si lorsque nous 10
étions ennemis, nous avons été ré-
conciliés avec Dieu par la mort
de son Fils, beaucoup plutôt étant
déjà réconciliés, serons-nous sau-
vés par sa vie. | Et non seule- 11
ment cela, mais nous nous glo-
rifions même en Dieu par notre
Seigneur Jésus-Christ ; par lequel
nous avons maintenant obtenu la
réconciliation. | C'est pourquoi 12
comme par un seul homme le pé-
ché est entré au monde, la mort
y est aussi entrée par le péché ; et
ainsi la mort est parvenue sur tous
les hommes, parce que tous ont
péché. | Car jusqu'à la Loi le pé- 13
ché était au monde ; or le péché
n'est point imputé quand il n'y a
point de Loi. | Mais la mort a ré- 14
gné depuis Adam jusqu'à Moïse,
même sur ceux qui n'avaient point
péché de la manière en laquelle
Adam avait péché, qui est la figure
de celui qui devait venir. | Mais 15
il n'en est pas du don comme de
l'offense ; car si par l'offense d'un
seul plusieurs sont morts, beau-
coup plutôt la grâce de Dieu, et le

don par la grâce, qui est d'un seul
 16 homme, savoir de Jésus-Christ, a
 abondé sur plusieurs. | Et il n'en
 est pas du don comme de ce qui
 est arrivé par un seul qui a pé-
 ché ; car la condamnation vient
 d'une seule faute ; mais le don
 17 de la justification s'étend à plu-
 sieurs péchés. | Car si par l'offense
 d'un seul la mort a régné par un
 seul, beaucoup plutôt ceux qui re-
 çoivent l'abondance de la grâce,
 et du don de la justice, régneront
 18 en vie par un seul, qui est Jésus-
 Christ. | Comme donc par un seul
 péché les hommes sont assujettis
 à la condamnation, ainsi par une
 seule justice justifiante le don est
 19 venu sur tous les hommes en jus-
 tification de vie. | Car comme par
 la désobéissance d'un seul homme
 plusieurs ont été rendus pécheurs,
 ainsi par l'obéissance d'un seul
 20 plusieurs seront rendus justes. | Or
 la Loi est intervenue afin que
 l'offense abondât ; mais où le pé-
 ché a abondé, la grâce y a abondé
 21 par-dessus ; | Afin que comme le
 péché a régné par la mort, ainsi
 la grâce régnât par la justice pour
 conduire à la vie éternelle, par
 Jésus-Christ notre Seigneur.

Que dirons-nous donc ?
 6 demeurerons-nous dans le
 péché, afin que la grâce abonde ?
 2 A Dieu ne plaise ! Car nous qui

sommes morts au péché, com-
 ment y vivrons-nous encore ? | Ne
 3 savez-vous pas que nous tous qui
 avons été baptisés en Jésus-Christ,
 avons été baptisés en sa mort.

Nous sommes donc ensevelis avec
 4 lui en sa mort par le Baptême ; afin
 que comme Christ est ressuscité
 des morts par la gloire du Père,
 nous marchions aussi en nou-
 5 veauté de vie. | Car si nous avons
 été faits une même plante avec lui
 par la conformité de sa mort, nous
 le serons aussi par la conformité de
 sa résurrection. | Sachant ceci, que
 6 notre vieil homme a été crucifié
 avec lui, afin que le corps du pé-
 ché soit détruit ; afin que nous ne
 servions plus le péché. | Car celui
 7 qui est mort, est quitte du péché.

Or si nous sommes morts avec
 8 Christ, nous croyons que nous vi-
 vrons aussi avec lui ; | Sachant que
 9 Christ étant ressuscité des morts
 ne meurt plus, et que la mort n'a
 plus d'empire sur lui. | Car ce
 10 qu'il est mort, il est mort une fois
 à cause du péché ; mais ce qu'il
 est vivant, il est vivant à Dieu.

Vous aussi tout de même faites
 11 votre compte que vous êtes morts
 au péché, mais vivants à Dieu en
 Jésus-Christ notre Seigneur. | Que
 12 le péché ne règne donc point en
 votre corps mortel, pour lui obéir
 13 en ses convoitises. | Et n'appli-

quez point vos membres pour être des instruments d'iniquité au péché ; mais appliquez-vous à Dieu comme de morts étant faits vivants, et appliquez vos membres pour être des instruments de justice à Dieu. | Car le péché n'aura point d'empire sur vous, parce que vous n'êtes point sous la Loi, mais sous la Grâce. | Quoi donc ? pécherons-nous parce que nous ne sommes point sous la Loi, mais sous la Grâce ? A Dieu ne plaise ! Ne savez-vous pas bien qu'à quelque vous vous rendez esclaves pour obéir, vous êtes esclaves de celui à qui vous obéissez, soit du péché qui conduit à la mort ; soit de l'obéissance qui conduit à la justice ? | Or grâces à Dieu de ce qu'ayant été les esclaves du péché, vous avez obéi du coeur à la forme expresse de la doctrine dans laquelle vous avez été élevés. | Ayant donc été affranchis du péché, vous avez été asservis à la justice. | (Je parle à la façon des hommes, à cause de l'infirmité de votre chair.) Comme donc vous avez appliqué vos membres pour servir à la souillure et à l'iniquité, pour commettre l'iniquité ; ainsi appliquez maintenant vos membres pour servir à la justice en sainteté. | Car lorsque vous étiez esclaves du péché, vous étiez

libres à l'égard de la justice. | Quel fruit donc aviez-vous alors des choses dont maintenant vous avez honte ? certes leur fin est la mort.

Mais maintenant que vous êtes affranchis du péché, et asservis à Dieu, vous avez votre fruit dans la sanctification ; et pour fin la vie éternelle. | Car les gages du péché, c'est la mort ; mais le don de Dieu, c'est la vie éternelle par Jésus-Christ notre Seigneur.

7 Ne savez-vous pas, mes frères (car je parle à ceux qui entendent ce que c'est que la Loi) que la Loi exerce son pouvoir sur l'homme durant tout le temps qu'il est en vie ? | Car la femme qui est sous la puissance d'un mari, est liée à son mari par la Loi, tandis qu'il est en vie ; mais si son mari meurt, elle est délivrée de la loi du mari. | Le mari donc étant vivant, si elle épouse un autre mari elle sera appelée adultère ; mais son mari étant mort, elle est délivrée de la Loi ; tellement qu'elle ne sera point adultère si elle épouse un autre mari.

Ainsi mes frères, vous êtes aussi morts à la Loi par le corps de Christ, pour être à un autre, savoir à celui qui est ressuscité des morts, afin que nous fructifions à Dieu. | Car quand nous étions en la chair, les affections des péchés

étant excitées par la Loi, avaient
 vigueur en nos membres, pour
 6 fructifier à la mort. | Mais main-
 tenant nous sommes délivrés de
 la Loi, la Loi par laquelle nous
 étions retenus étant morte ; afin
 que nous servions Dieu en nou-
 veauté d'esprit, et non point en
 7 vieillesse de Lettre. | Que dirons-
 nous donc ? La Loi est-elle pé-
 ché ? à Dieu ne plaise ! au contraire
 je n'ai point connu le péché, si-
 non par la Loi : car je n'eusse
 pas connu la convoitise, si la Loi
 n'eût dit : tu ne convoiteras point.
 8 Mais le péché ayant pris occasion
 par le commandement, a produit
 en moi toute sorte de convoitise ;
 parce que sans la Loi le péché est
 9 mort. | Car autrefois que j'étais
 sans la Loi, je vivais ; mais quand
 le commandement est venu, le pé-
 10 ché a commencé à revivre. | Et
 moi je suis mort ; et le comman-
 dement qui m'était ordonné pour
 être ma vie, a été trouvé me tour-
 11 ner à mort. | Car le péché prenant
 occasion du commandement, m'a
 séduit, et par lui m'a mis à mort.
 12 La Loi donc est sainte, et le com-
 mandement est saint, juste, et
 13 bon. | Ce qui est bon, m'est-il de-
 venu mortel ? nullement ! mais le
 péché, afin qu'il parût péché, m'a
 causé la mort par le bien ; afin que
 le péché fût rendu par le comman-

dement excessivement péchant.

Car nous savons que la Loi est 14
 spirituelle ; mais je suis charnel,
 15 vendu au péché. | Car je n'ap-
 prouve point ce que je fais, puisque
 je ne fais point ce que je veux, mais
 je fais ce que je hais. | Or si ce que 16
 je fais je ne le veux point, je recon-
 nais par cela même que la Loi est
 bonne. | Maintenant donc ce n'est 17
 plus moi qui fais cela ; mais c'est le
 péché qui habite en moi. | Car je 18
 sais qu'en moi, c'est-à-dire, en ma
 chair, il n'habite point de bien ;
 vu que le vouloir est bien attaché
 à moi, mais je ne trouve pas le
 moyen d'accomplir le bien. | Car 19
 je ne fais pas le bien que je veux,
 mais je fais le mal que je ne veux 20
 point. | Or si je fais ce que je ne veux
 point, ce n'est plus moi qui le fais,
 mais c'est le péché qui habite en 21
 moi. | Je trouve donc cette Loi au-
 dedans de moi, que quand je veux
 faire le bien, le mal est attaché à 22
 moi. | Car je prends bien plaisir
 à la loi de Dieu quant à l'homme
 intérieur ; | Mais je vois dans mes 23
 membres une autre loi, qui com-
 bat contre la loi de mon entende-
 ment, et qui me rend prisonnier
 à la loi du péché, qui est dans mes 24
 membres. | Ha ! misérable que je
 suis ! qui me délivrera du corps de 25
 cette mort ? | Je rends grâces à Dieu
 par Jésus-Christ notre Seigneur. Je

sers donc moi-même de l'entendement à la Loi de Dieu, mais de la chair, à la loi du péché.

8 Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Jésus-Christ, lesquels ne marchent point selon la chair, mais selon l'Esprit. | Parce que la Loi de l'Esprit de vie qui est en Jésus-Christ, m'a affranchi de la Loi du péché et de la mort. | Parce que ce qui était impossible à la Loi, à cause qu'elle était faible en la chair, Dieu ayant envoyé son propre Fils en forme de chair de péché, et pour le péché, a condamné le péché en la chair ;

4 Afin que la justice de la Loi fût accomplie en nous, qui ne marchons point selon la chair, mais selon l'Esprit. | Car ceux qui sont selon la chair, sont affectionnés aux choses de la chair ; mais ceux qui sont selon l'Esprit, sont affectionnés aux choses de l'Esprit. | Or l'affection de la chair est la mort ; mais l'affection de l'Esprit est la vie et la paix. | Parce que l'affection de la chair est inimitié contre Dieu ; car elle ne se rend point sujette à la Loi de Dieu ; et aussi ne le peut-elle point. | C'est pourquoi ceux qui sont en la chair ne peuvent point plaire à Dieu. | Or vous n'êtes point en la chair, mais dans l'Esprit ; si toutefois l'Esprit

de Dieu habite en vous ; mais si quelqu'un n'a point l'Esprit de Christ, celui-là n'est point à lui.

Et si Christ est en vous, le corps est bien mort à cause du péché ; mais l'esprit est vie à cause de la justice.

Or si l'Esprit de celui qui a ressuscité Jésus des morts habite en vous, celui qui a ressuscité Christ des morts, vivifiera aussi vos corps mortels à cause de son Esprit qui habite en vous. | Ainsi donc, mes frères, nous sommes débiteurs, non point à la chair, pour vivre selon la chair. | Car si vous vivez selon la chair, vous mourrez ; mais si par l'Esprit vous mortifiez les actions du corps, vous vivrez.

Or tous ceux qui sont conduits par l'Esprit de Dieu, sont enfants de Dieu. | Car vous n'avez point reçu un esprit de servitude, pour être encore dans la crainte ; mais vous avez reçu l'Esprit d'adoption, par lequel nous crions Abba, c'est-à-dire, Père. | C'est ce même Esprit qui rend témoignage avec notre esprit que nous sommes enfants de Dieu. | Et si nous sommes enfants, nous sommes donc héritiers : héritiers, dis-je, de Dieu, et cohéritiers de Christ ; si nous souffrons avec lui, afin que nous soyons aussi glorifiés avec lui. | Car tout bien compté, j'estime que les souffrances du temps présent ne

19 sont point comparables à la gloire
à venir qui doit être révélée en
nous. | Car le grand et ardent dé-
sir des créatures, est qu'elles at-
tendent que les enfants de Dieu
20 soient révélés ; | (Parce que les
créatures sont sujettes à la vanité,
non de leur volonté ; mais à cause
de celui qui les y a assujetties)
elles l'attendent, dis-je, dans l'es-
pérance qu'elles seront aussi dé-
livrées de la servitude de la cor-
ruption, pour être en la liberté
de la gloire des enfants de Dieu.
21 Car nous savons que toutes les
créatures soupirent et sont en tra-
vail ensemble jusques à mainte-
nant. | Et non seulement elles,
22 mais nous aussi, qui avons les pré-
mices de l'Esprit, nous-mêmes,
dis-je, soupirons en nous-mêmes,
en attendant l'adoption, c'est-à-
dire, la rédemption de notre corps.
23 Car ce que nous sommes sau-
vés, c'est en espérance : or l'espé-
rance qu'on voit, n'est point espé-
rance ; car pourquoi même quel-
qu'un espérerait-il ce qu'il voit ?
24 Mais si nous espérons ce que nous
ne voyons point, c'est que nous
25 l'attendons par la patience. | De
même aussi l'Esprit soulage de sa
part nos faiblesses. Car nous ne sa-
vons pas comme il faut ce que nous
devons demander ; mais l'Esprit
lui-même prie pour nous par des

soupirs qui ne se peuvent exprimer.

Mais celui qui sonde les coeurs, 26
connaît quelle est l'affection de
l'Esprit ; car il prie pour les Saints,
selon Dieu. | Or nous savons aussi 27
que toutes choses contribuent au
bien de ceux qui aiment Dieu,
c'est-à-dire, de ceux qui sont ap-
pelés selon son propos arrêté. | Car 28
ceux qu'il a préconnus, il les a
aussi prédestinés à être conformes
à l'image de son Fils, afin qu'il
soit le premier-né entre plusieurs
frères. | Et ceux qu'il a prédesti- 29
nés, il les a aussi appelés ; et ceux
qu'il a appelés, il les a aussi justi-
fiés ; et ceux qu'il a justifiés, il les a
aussi glorifiés. | Que dirons-nous 30
donc à ces choses ? Si Dieu est pour
nous, qui sera contre nous. | Lui 31
qui n'a point épargné son propre
Fils, mais qui l'a livré pour nous
tous, comment ne nous donnera-
t-il point aussi toutes choses avec
lui ? | Qui intentera accusation 32
contre les élus de Dieu ? Dieu est
celui qui justifie. | Qui sera celui 33
qui condamnera ? Christ est celui
qui est mort, et qui plus est, qui est
ressuscité, qui aussi est à la droite
de Dieu, et qui même prie pour
nous. | Qui est-ce qui nous sépa- 34
rera de l'amour de Christ ? sera-
ce l'oppression, ou l'angoisse, ou
la persécution, ou la famine, ou
la nudité, ou le péril, ou l'épée ?

35 Ainsi qu'il est écrit : nous sommes
livrés à la mort pour l'amour de toi
tous les jours, et nous sommes es-
timés comme des brebis de la bou-
cherie. | Au contraire, en toutes
36 ces choses nous sommes plus que
vainqueurs par celui qui nous a ai-
més. | Car je suis assuré que ni la
mort, ni la vie, ni les Anges, ni les
Principautés, ni les Puissances, ni
les choses présentes, ni les choses
37 à venir, | Ni la hauteur, ni la pro-
fondeur, ni aucune autre créature,
ne nous pourra séparer de l'amour
de Dieu, qu'il nous a montré en
Jésus-Christ notre Seigneur.

9 Je dis la vérité en Christ, je ne
mens point, ma conscience
me rendant témoignage par le
Saint-Esprit, | Que j'ai une grande
tristesse et un continuel tour-
ment en mon coeur. | Car moi-
même je souhaiterais d'être sé-
paré de Christ pour mes frères, qui
sont mes parents selon la chair ;
4 Qui sont Israélites, desquels sont
l'adoption, la gloire, les alliances,
l'ordonnance de la Loi, le service
divin, et les promesses. | Desquels
sont les pères, et desquels selon la
chair est descendu Christ, qui est
Dieu sur toutes choses, béni éter-
nellement ; Amen ! | Toutefois il
ne se peut pas faire que la parole
de Dieu soit anéantie ; mais tous
ceux qui sont d'Israël, ne sont pas

7 pourtant Israël. | Car pour être de
la semence d'Abraham ils ne sont
pas tous ses enfants ; mais, c'est
en Isaac qu'on doit considérer sa
postérité. | C'est-à-dire, que ce ne
8 sont pas ceux qui sont enfants de
la chair, qui sont enfants de Dieu ;
mais que ce sont les enfants de la
promesse, qui sont réputés pour
semence. | Car voici la parole de
la promesse : je viendrai en cette
même saison, et Sara aura un fils.
Et non seulement cela ; mais aussi
10 Rebecca, lorsqu'elle conçut d'un,
savoir de notre père Isaac. | Car
11 avant que les enfants fussent nés,
et qu'ils eussent fait ni bien ni
mal, afin que le dessein arrêté se-
lon l'élection de Dieu demeurât,
non point par les oeuvres, mais
par celui qui appelle ; | Il lui fut
12 dit : le plus grand sera asservi au
moindre ; | Ainsi qu'il est écrit :
13 j'ai aimé Jacob, et j'ai haï Esau.
Que dirons-nous donc : y a-t-il
14 de l'iniquité en Dieu ? à Dieu ne
plaise ! | Car il dit à Moïse : j'aurai
15 compassion de celui de qui j'au-
rai compassion ; et je ferai miséri-
corde à celui à qui je ferai mi-
séricorde. | Ce n'est donc point
16 du voulant, ni du courant : mais
de Dieu qui fait miséricorde. | Car
17 l'Ecriture dit à Pharaon : je t'ai fait
subsister dans le but de démontrer
en toi ma puissance, et afin que

18 mon Nom soit publié dans toute
 la terre. | Il a donc compassion de
 19 celui qu'il veut, et il endure celui
 qu'il veut. | Or tu me diras : pour-
 quoi se plaint-il encore ? car qui
 est celui qui peut résister à sa vo-
 20 lonté ? | Mais plutôt, ô homme,
 qui es-tu, toi qui contestes contre
 Dieu ? la chose formée dira-t-elle
 à celui qui l'a formée : pourquoi
 21 m'as-tu ainsi faite ? | Le potier de
 terre n'a-t-il pas la puissance de
 faire d'une même masse de terre
 un vaisseau à honneur, et un autre
 22 à déshonneur ? | Et qu'est-ce, si
 Dieu en voulant montrer sa co-
 lère, et donner à connaître sa puis-
 sance, a toléré avec une grande
 patience les vaisseaux de colère,
 23 préparés pour la perdition ? | Et
 afin de donner à connaître les ri-
 chesses de sa gloire dans les vais-
 seaux de miséricorde, qu'il a pré-
 24 parés pour la gloire ; | Et qu'il a
 appelés, c'est à savoir nous, non
 seulement d'entre les Juifs, mais
 25 aussi d'entre les Gentils. | Selon ce
 qu'il dit en Osée : j'appellerai mon
 peuple celui qui n'était point mon
 peuple ; et la bien-aimée, celle qui
 26 n'était point la bien-aimée ; | Et il
 arrivera, qu'au lieu où il leur a été
 dit : vous n'êtes point mon peuple,
 là ils seront appelés les enfants du
 27 Dieu vivant. | Aussi Esaïe s'écrie
 au sujet d'Israël : quand le nombre

des enfants d'Israël serait comme
 le sable de la mer, il n'y en aura
 qu'un petit reste de sauvé. | Car 28
 le Seigneur consomme et abrège
 l'affaire en justice : il fera, dis-
 je, une affaire abrégée sur la terre.
 Et comme Esaïe avait dit aupara- 29
 vant : si le Seigneur des armées ne
 nous eût laissé quelque semence,
 nous eussions été faits comme So-
 dome, et eussions été semblables
 à Gomorrhe. | Que dirons-nous 30
 donc ? que les Gentils qui ne cher-
 chaient point la justice, ont at-
 teint la justice, la justice, dis-je,
 qui est par la foi. | Mais Israël cher- 31
 chant la Loi de la justice, n'est
 point parvenu à la Loi de la jus-
 tice. | Pourquoi ? parce que ce n'a 32
 point été par la foi, mais comme
 par les oeuvres de la Loi ; car ils ont
 heurté contre la pierre d'achop-
 pement. | Selon ce qui est écrit : 33
 voici, je mets en Sion la pierre
 d'achoppement ; et la pierre qui
 occasionnera des chutes ; et qui-
 conque croit en lui ne sera point
 confus.

10 Mes frères, quant à la bonne
 affection de mon coeur,
 et à la prière que je fais à Dieu
 pour Israël, c'est qu'ils soient sau-
 vés. | Car je leur rends témoi- 2
 gnage qu'ils ont du zèle pour Dieu,
 mais sans connaissance. | Parce 3
 que ne connaissant point la jus-

4 tice de Dieu, et cherchant d'éta-
5 blir leur propre justice, ils ne se
6 sont point soumis à la justice de
7 Dieu. | Car Christ est la fin de la
8 Loi, en justice à tout croyant. | Or
9 Moïse décrit ainsi la justice qui est
10 par la Loi, savoir, que l'homme
11 qui fera ces choses, vivra par elles.
12 Mais la justice qui est par la foi,
13 s'exprime ainsi : ne dis point en
14 ton coeur : qui montera au Ciel ?
cela est ramener Christ d'en haut.
Ou : qui descendra dans l'abîme ?
cela est ramener Christ des morts.
Mais que dit-elle ? La parole est
près de toi en ta bouche, et en
ton coeur. Or c'est là la parole
de la foi, laquelle nous prêchons.
C'est pourquoi, si tu confesses
le Seigneur Jésus de ta bouche, et
que tu croies en ton coeur que
Dieu l'a ressuscité des morts, tu
seras sauvé. | Car de coeur on
croit à justice, et de bouche on fait
confession à salut. | Car l'Ecri-
ture dit : quiconque croit en lui
ne sera point confus. | Parce qu'il
n'y a point de différence du Juif et
du Grec ; car il y a un même Sei-
gneur de tous, qui est riche envers
tous ceux qui l'invoquent. | Car
quiconque invoquera le nom du
Seigneur sera sauvé. | Mais com-
ment invoqueront-ils celui en qui
ils n'ont point cru ? et comment
croiront-ils en celui dont ils n'ont

point entendu parler ? et com-
ment en entendront-ils parler s'il
n'y a quelqu'un qui leur prêche ?

Et comment prêchera-t-on si-
non qu'il y en ait qui soient en-
voyés ? ainsi qu'il est écrit : ô que
les pieds de ceux qui annoncent la
paix sont beaux, les pieds, dis-je,
de ceux qui annoncent de bonnes
choses ! | Mais tous n'ont pas obéi
à l'Evangile ; car Esaïe dit : Sei-
gneur, qui est-ce qui a cru à notre
prédication. | La foi donc est de
l'ouïe ; et l'ouïe par la parole de
Dieu. | Mais je demande : ne l'ont-
ils point ouï ? au contraire, leur
voix est allée par toute la terre, et
leur parole jusques aux bouts du
monde. | Mais je demande : Israël
ne l'a-t-il point connu ? Moïse le
premier dit : je vous exciterai à la
jalousie par celui qui n'est point
peuple ; je vous exciterai à la colère
par une nation destituée d'intelli-
gence. | Et Esaïe s'enhardit tout à
fait, et dit : j'ai été trouvé de ceux
qui ne me cherchaient point, et
je me suis clairement manifesté à
ceux qui ne s'enquéraient point de
moi. | Mais quant à Israël, il dit :
j'ai tout le jour étendu mes mains
vers un peuple rebelle et contredis-
sant.

11 Je demande donc : Dieu
a-t-il rejeté son peuple ? à
Dieu ne plaise ! Car je suis aussi

Israélite, de la postérité d'Abraham, de la Tribu de Benjamin.

2 Dieu n'a point rejeté son peuple, lequel il a auparavant connu. Et ne savez-vous pas ce que l'Ecriture dit d'Elie, comment il a fait requête à Dieu contre Israël, disant : Seigneur, ils ont tué tes Prophètes, et ils ont démoli tes autels, et je suis demeuré moi seul ; et ils tâchent à m'ôter la vie. | Mais que lui fut-il répondu de Dieu ? je me suis réservé sept mille hommes, qui n'ont point fléchi le genou devant Bahal. | Ainsi donc il y a aussi à présent un résidu selon l'élection de la grâce. | Or si c'est par la grâce, ce n'est plus par les oeuvres ; autrement la grâce n'est plus la grâce. Mais si c'est par les oeuvres, ce n'est plus par la grâce ; autrement l'oeuvre n'est plus une oeuvre. | Quoi donc ? c'est que ce qu'Israël cherchait, il ne l'a point obtenu ; mais l'élection l'a obtenu, et les autres ont été endurcis ; | Ainsi qu'il est écrit : Dieu leur a donné un esprit assoupi, et des yeux pour ne point voir, et des oreilles pour ne point ouïr, jusqu'au jour présent. | Et David dit : que leur table leur soit un filet, un piège, une occasion de chute, et cela pour leur récompense. | Que leurs yeux soient obscurcis pour ne point voir ; et courbe continuellement leur dos. | Mais je demande : ont-ils bronché pour tomber ? nullement ! mais par leur chute le salut est accordé aux Gentils, pour les exciter à la jalousie. Or si leur chute est la richesse du monde, et leur diminution la richesse des Gentils, combien plus le sera leur abondance ? | Car je parle à vous, Gentils ; certes en tant que je suis Apôtre des Gentils, je rends honorable mon ministère ; | Pour voir si en quelque façon je puis exciter ceux de ma nation à la jalousie, et en sauver quelques-uns. Car si leur rejection est la réconciliation du monde, quelle sera leur réception sinon une vie d'entre les morts ? | Or si les prémices sont saintes, la masse l'est aussi ; et si la racine est sainte, les branches le sont aussi. | Que si quelques-unes des branches ont été retranchées, et si toi qui étais un olivier sauvage, as été enté en leur place, et fait participant de la racine et de la graisse de l'olivier ; | Ne te glorifie pas contre les branches ; car si tu te glorifies, ce n'est pas toi qui portes la racine, mais c'est la racine qui te porte. | Mais tu diras : les branches ont été retranchées, afin que j'y fusse enté. | C'est bien dit, elles ont été retranchées à cause de leur incredulité, et tu es debout par la foi : ne t'élève donc point par orgueil,

21 mais crains. | Car si Dieu n'a point
épargné les branches naturelles,
prends garde qu'il ne t'épargne
22 point aussi. | Considère donc la
bonté et la sévérité de Dieu : la sé-
vérité sur ceux qui sont tombés ; et
la bonté envers toi, si tu persévères
en sa bonté : car autrement tu se-
23 ras aussi coupé. | Et eux-mêmes
aussi, s'ils ne persistent point dans
leur incrédulité, ils seront entés :
car Dieu est puissant pour les en-
24 ter de nouveau. | Car si tu as été
coupé de l'olivier qui de sa nature
était sauvage, et as été enté contre
la nature sur l'olivier franc, com-
bien plus ceux qui le sont selon
la nature, seront-ils entés sur leur
25 propre olivier ? | Car mes frères,
je ne veux pas que vous ignoriez
ce mystère, afin que vous ne vous
en fassiez pas accroire, c'est qu'il
est arrivé de l'endurcissement en
Israël dans une partie, jusqu'à ce
que la plénitude des Gentils soit
26 entrée ; | Et ainsi tout Israël sera
sauvé ; selon ce qui est écrit : le
Libérateur viendra de Sion, et il
détournera de Jacob les infidéli-
27 tés ; | Et c'est là l'alliance que je fe-
rai avec eux, lorsque j'ôterai leurs
28 péchés. | Ils sont certes ennemis
par rapport à l'Évangile, à cause
de vous ; mais ils sont bien-aimés
eu égard à l'élection, à cause des
29 pères. | Car les dons et la voca-

tion de Dieu sont sans repentance.

Or comme vous avez été vous- 30
mêmes autrefois rebelles à Dieu,
et que maintenant vous avez ob-
tenu miséricorde par la rébellion
de ceux-ci. | Ceux-ci tout de même 31
sont maintenant devenus rebelles,
afin qu'ils obtiennent aussi misé-
ricorde par la miséricorde qui vous
a été faite. | Car Dieu les a tous 32
renfermés sous la rébellion, afin
de faire miséricorde à tous. | Ô 33
profondeur des richesses et de la
sagesse et de la connaissance de
Dieu ! que ses jugements sont in-
compréhensibles, et ses voies im-
possibles à trouver ! | Car qui est-ce 34
qui a connu la pensée du Seigneur ?
ou qui a été son conseiller ? | Ou qui 35
est-ce qui lui a donné le premier,
et il lui sera rendu ? | Car de lui, 36
et par lui, et pour lui sont toutes
choses. A lui soit gloire éternelle-
ment : Amen !

12 Je vous exhorte donc, mes
frères, par les compassions
de Dieu, que vous offriez vos corps
en sacrifice vivant, saint, agréable
à Dieu, ce qui est votre raison-
nable service. | Et ne vous confor- 2
mez point à ce présent siècle, mais
soyez transformés par le renou-
vellement de votre entendement,
afin que vous éprouviez quelle
est la volonté de Dieu, bonne,
agréable, et parfaite. | Or par la 3

grâce qui m'est donnée je dis à
 chacun d'entre vous, que nul ne
 présume d'être plus sage qu'il ne
 faut ; mais que chacun pense mo-
 destement de soi-même, selon que
 Dieu a départi à chacun la me-
 4 sure de la foi. | Car comme nous
 avons plusieurs membres en un
 seul corps, et que tous les membres
 n'ont pas une même fonction ;
 5 Ainsi nous qui sommes plu-
 sieurs, sommes un seul corps en
 Christ ; et chacun réciproquement
 6 les membres l'un de l'autre. | Or
 ayant des dons différents, selon la
 grâce qui nous est donnée : soit
 de prophétie, prophétisons selon
 7 l'analogie de la foi ; | Soit de mi-
 nistère, appliquons-nous au mi-
 nistère ; soit que quelqu'un soit ap-
 pelé à enseigner, qu'il enseigne.
 8 Soit que quelqu'un se trouve ap-
 pelé à exhorter, qu'il exhorte ; soit
 que quelqu'un distribue, qu'il le
 fasse en simplicité ; soit que quel-
 qu'un préside, qu'il le fasse soi-
 gneusement ; soit que quelqu'un
 9 exerce la miséricorde, qu'il le fasse
 joyeusement. | Que la charité soit
 sincère. Ayez en horreur le mal,
 10 vous tenant collés au bien. | Etant
 portés par la charité fraternelle à
 vous aimer mutuellement ; vous
 prévenant l'un l'autre par hon-
 11 neur. | N'étant point paresseux à
 vous employer pour autrui ; étant

fervents d'esprit ; servant le Sei-
 gneur. | Soyez joyeux dans l'es- 12
 pérance ; patients dans la tribu-
 lation ; persévérants dans l'orai-
 son. | Communiquant aux néces- 13
 sités des Saints ; exerçant l'hos-
 pitalité. | Bénissez ceux qui vous 14
 persécutent ; bénissez-les, et ne les
 maudissez point. | Soyez en joie 15
 avec ceux qui sont en joie ; et pleu-
 rez avec ceux qui pleurent. | Ayant 16
 un même sentiment les uns en-
 vers les autres, n'affectant point
 des choses hautes, mais vous ac-
 commodant aux choses basses. Ne
 soyez point sages à votre propre
 jugement. | Ne rendez à per- 17
 sonne mal pour mal. Recherchez
 les choses honnêtes devant tous les
 hommes. | S'il se peut faire, et au- 18
 tant que cela dépend de vous, ayez
 la paix avec tous les hommes. | Ne 19
 vous vengez point vous-mêmes,
 mes bien-aimés, mais laissez agir
 la colère de Dieu, car il est écrit : à
 moi appartient la vengeance ; je le
 rendrai, dit le Seigneur. | Si donc 20
 ton ennemi a faim, donne-lui à
 manger ; s'il a soif, donne-lui à
 boire : car en faisant cela tu retire-
 ras des charbons de feu qui sont sur
 sa tête. | Ne sois point surmonté 21
 par le mal, mais surmonte le mal
 par le bien.

13 Que toute personne soit
 soumise aux Puissances su-

périeures : car il n'y a point de Puissance qui ne vienne de Dieu, et les Puissances qui subsistent, sont ordonnées de Dieu. | C'est pourquoi celui qui résiste à la Puissance, résiste à l'ordonnance de Dieu ; et ceux qui y résistent, feront venir la condamnation sur eux-mêmes. | Car les Princes ne sont point à craindre pour de bonnes actions, mais pour de mauvaises. Or veux-tu ne point craindre la Puissance ? fais bien, et tu en recevras de la louange.

Car le Prince est le serviteur de Dieu pour ton bien ; mais si tu fais le mal, crains ; parce qu'il ne porte point vainement l'épée, car il est le serviteur de Dieu, ordonné pour faire justice en punissant celui qui fait le mal. | C'est pourquoi il faut être soumis, non seulement à cause de la punition, mais aussi à cause de la conscience. | Car c'est aussi pour cela que vous leur payez les tributs, parce qu'ils sont les ministres de Dieu, s'employant à rendre la justice. | Rendez donc à tous ce qui leur est dû : à qui le tribut, le tribut ; à qui le péage, le péage ; à qui crainte, la crainte ; à qui honneur, l'honneur. | Ne devez rien à personne, sinon que vous vous aimiez l'un l'autre ; car celui qui aime les autres, a accompli la Loi. | Parce que ce qui est dit :

Tu ne commettras point adultère, Tu ne tueras point, Tu ne déroberas point, Tu ne diras point de faux témoignage, Tu ne convoiteras point, et tel autre commandement, est sommairement compris dans cette parole : Tu aimeras ton Prochain comme toi-même.

La charité ne fait point de mal au Prochain : l'accomplissement donc de la Loi, c'est la charité.

Même vu la saison, parce qu'il est déjà temps de nous réveiller du sommeil ; car maintenant le salut est plus près de nous, que lorsque nous avons cru. | La nuit est passée et le jour est approché ; rejetons donc les oeuvres de ténèbres, et soyons revêtus des armes de lumière. | Conduisons-nous honnêtement et comme en plein jour ; non point en gourmandises, ni en ivrogneries ; non point en couchés, ni en insolences ; non point en querelles, ni en envie.

Mais soyez revêtus du Seigneur Jésus-Christ ; et n'ayez point soin de la chair pour accomplir ses convoitises.

14 Or quant à celui qui est faible en la foi, recevez-le, et n'ayez point avec lui des contestations ni des disputes. | L'un croit qu'on peut manger de toutes choses, et l'autre qui est faible mange des herbes. | Que celui

qui mange de toutes choses, ne méprise pas celui qui n'en mange point ; et que celui qui n'en mange point, ne juge point celui qui en mange : car Dieu l'a pris à soi.

4 Qui es-tu toi, qui juges le serviteur d'autrui ? s'il se tient ferme ou s'il bronche, c'est pour son propre maître ; et même ce Chrétien faible sera affermi ; car Dieu

5 est puissant pour l'affermir. | L'un estime un jour plus que l'autre, et l'autre estime tous les jours également, mais que chacun soit pleinement persuadé en son esprit.

6 Celui qui a égard au jour, y a égard à cause du Seigneur ; et celui aussi qui n'a point égard au jour, il n'y a point d'égard à cause du Seigneur ; celui qui mange de toutes choses, en mange à cause du Seigneur, et il rend grâces à Dieu ; et celui qui n'en mange point, n'en mange point aussi à cause du Seigneur, et il rend grâces à Dieu.

7 Car nul de nous ne vit pour soi-même, et nul ne meurt pour soi-même. | Mais soit que nous vivions, nous vivons au Seigneur ; ou soit que nous mourions, nous mourons au Seigneur ; soit donc que nous vivions, soit que nous mourions, nous sommes au Seigneur.

9 | Car c'est pour cela que Christ est mort, qu'il est ressuscité, et qu'il a repris une nouvelle

vie ; afin qu'il domine tant sur les morts que sur les vivants. | Mais toi

10 pourquoi juges-tu ton frère ? ou toi aussi, pourquoi méprises-tu ton frère ? certes nous comparaitrons tous devant le siège judicial de Christ. | Car il est écrit : je suis vi-

11 vant, dit le Seigneur, que tout genou se ploiera devant moi, et que toute langue donnera louange à Dieu. | Ainsi donc chacun de nous

12 rendra compte pour soi-même à Dieu. | Ne nous jugeons donc plus l'un l'autre ; mais usez plutôt de discernement en ceci, qui est de

13 ne mettre point d'achoppement ou de scandale devant votre frère. Je sais et je suis persuadé par le Sei-

14 gneur Jésus, que rien n'est souillé de soi-même ; mais cependant si quelqu'un croit qu'une chose est souillée, elle lui est souillée. | Mais

15 si ton frère est attristé de te voir manger d'une viande, tu ne te conduis point en cela par la charité ; ne détruis point par la viande celui pour lequel Christ est mort.

16 Que l'avantage dont vous jouissez ne soit point exposé à être blâmé. | Car le Royaume de Dieu

17 n'est point viande ni breuvage ; mais il est justice, paix, et joie par le Saint-Esprit. | Et celui qui sert Christ en ces choses-là, est agréable à Dieu, et il est approuvé

18 des hommes. | Recherchons donc

19

les choses qui vont à la paix, et qui sont d'une édification mutuelle.

20 Ne ruine point l'oeuvre de Dieu par ta viande. Il est vrai que toutes choses sont pures, mais celui-là fait mal qui mange en donnant du scandale.

21 Il est bon de ne point manger de viande, de ne point boire de vin, et de ne faire aucune autre chose qui puisse faire broncher ton frère, ou dont il soit scandalisé, ou dont il soit blessé.

22 As-tu la foi ? aie-la en toi-même devant Dieu. Car bienheureux est celui qui ne condamne point soi-même en ce qu'il approuve.

23 Mais celui qui en fait scrupule, est condamné s'il en mange, parce qu'il n'en mange point avec foi ; or tout ce qui n'est point de la foi, est un péché.

15 Or nous devons, nous qui sommes forts, supporter les infirmités des faibles, et non pas nous complaire à nous-mêmes.

2 Que chacun de nous donc complaise à son prochain pour son bien, pour son édification.

3 Car même Jésus-Christ n'a point voulu complaire à soi-même, mais selon ce qui est écrit de lui : les outrages de ceux qui t'outragent sont tombés sur moi.

4 Car toutes les choses qui ont été écrites auparavant, ont été écrites pour notre instruction ; afin que

par la patience et par la consolation des Ecritures nous ayons espérance.

5 Or le Dieu de patience et de consolation vous fasse la grâce d'avoir tous un même sentiment selon Jésus-Christ ;

6 Afin que tous d'un même coeur, et d'une même bouche vous glorifiez Dieu, qui est le Père de notre Seigneur Jésus-Christ.

7 C'est pourquoi recevez-vous l'un l'autre, comme aussi Christ nous a reçus à lui, pour la gloire de Dieu.

8 Or je dis que Jésus-Christ a été Ministre de la Circoncision, pour la vérité de Dieu, afin de ratifier les promesses faites aux Pères.

9 Et afin que les Gentils honorent Dieu pour sa miséricorde ; selon ce qui est écrit : je célébrerai à cause de cela ta louange parmi les Gentils, et je psalmodierai à ton Nom.

10 Et il est dit encore : Gentils, réjouissez-vous avec son peuple.

11 Et encore : toutes Nations, louez le Seigneur ; et vous tous peuples célébrez-le.

12 Esaïe a dit aussi : il y aura une Racine de Jessé, et un rejeton s'élèvera pour gouverner les Gentils, et les Gentils auront espérance en lui.

Le Dieu d'espérance donc vous veuille remplir de toute joie et de toute paix, en croyant ; afin que vous abondiez en espérance par la puissance du Saint-Esprit.

Or mes frères, je suis aussi moi-

14

même persuadé que vous êtes aussi pleins de bonté, remplis de toute connaissance, et que vous pouvez même vous exhorter l'un l'autre.

15 Mais mes frères, je vous ai écrit en quelque sorte plus librement, comme vous faisant ressouvenir de ces choses, à cause de la grâce

16 qui m'a été donnée de Dieu. | Afin que je sois ministre de Jésus Christ envers les Gentils, m'employant au sacrifice de l'Evangile de Dieu ; afin que l'oblation des Gentils soit agréable, étant sanctifiée par le

17 Saint-Esprit. | J'ai donc de quoi me glorifier en Jésus-Christ dans les choses qui regardent Dieu. | Car

18 je ne saurais rien dire que Christ n'ait fait par moi pour amener les Gentils à l'obéissance par la parole, et par les oeuvres. | Avec

19 la vertu des prodiges et des miracles, par la puissance de l'Esprit de Dieu ; tellement que depuis Jérusalem, et les lieux d'alentour, jusque dans l'Illyrie, j'ai tout rempli de l'Evangile de Christ.

20 M'attachant ainsi avec affection à annoncer l'Evangile là où Christ n'avait pas encore été prêché, afin que je n'édifiasse point sur un fondement qu'un autre eût déjà posé.

21 Mais, selon qu'il est écrit : ceux à qui il n'a point été annoncé le verront ; et ceux qui n'en ont point ouï parler l'entendront. | Et c'est

aussi ce qui m'a souvent empêché de vous aller voir. | Mais maintenant que je n'ai aucun sujet de m'arrêter en ce pays, et que depuis plusieurs années j'ai un grand désir d'aller vers vous ; | J'irai vers vous lorsque je partirai pour aller en Espagne ; et j'espère que je vous verrai en passant par votre pays, et que vous me conduirez là, après que j'aurai été premièrement rassasié en partie d'avoir été avec vous. | Mais pour le présent je m'en vais à Jérusalem pour assister les Saints. | Car il a semblé bon aux Macédoniens et aux Achaïens de faire une contribution pour les pauvres d'entre les Saints qui sont à Jérusalem. | Il leur a, dis-je, ainsi semblé bon, et aussi leur sont-ils obligés : car si les Gentils ont été participants de leurs biens spirituels, ils leur doivent aussi faire part des charnels. | Après donc que j'aurai achevé cela, et que j'aurai consigné ce fruit, j'irai en Espagne en passant par vos quartiers. | Et je sais que quand j'irai vers vous j'y irai avec une abondance de bénédictions de l'Evangile de Christ.

Or je vous exhorte, mes frères, par notre Seigneur Jésus-Christ, et par la charité de l'Esprit, que vous combattiez avec moi dans vos prières à Dieu pour moi. | Afin que je sois délivré des rebelles qui sont

en Judée, et que mon administration que j'ai à faire à Jérusalem, soit rendue agréable aux Saints.

32 Afin que j'aïlle vers vous avec joie
par la volonté de Dieu, et que je
33 me récréé avec vous. | Or le Dieu de
paix soit avec vous tous : Amen !

16 Je vous recommande notre
soeur Phoebé, qui est Dia-
conesse de l'Eglise de Cenchrée :

2 Afin que vous la receviez selon
le Seigneur, comme il faut rece-
voir les Saints ; et que vous l'as-
sistiez en tout ce dont elle aura
besoin ; car elle a exercé l'hos-
pitalité à l'égard de plusieurs, et
même à mon égard. | Saluez Pris-
cille et Aquilas mes Compagnons
3 d'oeuvre en Jésus-Christ. | Qui
ont soumis leur cou pour ma vie,
et auxquels je ne rends pas grâces
moi seul, mais aussi toutes les
4 Eglises des Gentils. | Saluez aussi
l'Eglise qui est dans leur mai-
son. Saluez Epainète mon bien-
5 aimé, qui est les prémices d'Achaïe
en Christ. | Saluez Marie, qui
6 a fort travaillé pour nous. | Sa-
7 luez Andronique et Junias mes
cousins, qui ont été prisonniers
avec moi, et qui sont distingués
entre les Apôtres, et qui même
8 ont été avant moi en Christ. | Sa-
luez Amplias mon bien-aimé au
9 Seigneur. | Saluez Urbain notre
Compagnon d'oeuvre en Christ,

et Stachys mon bien aimé. | Sa- 10
luez Apelles approuvé en Christ.
Saluez ceux de chez Aristobule.

Saluez Hérodition mon cousin. 11
Saluez ceux de chez Narcisse qui
sont en notre Seigneur. | Saluez 12
Tryphène et Thryphose, lesquelles
travaillent en notre Seigneur. Sa-
luez Perside la bien-aimée, qui a
beaucoup travaillé en notre Sei-
gneur. | Saluez Rufus élu au Sei- 13
gneur, et sa mère, que je regarde
comme la mienne. | Saluez Asyn- 14
crite, Phlégon, Hermas, Patrobas,
Hermès, et les frères qui sont avec
eux. | Saluez Philologue, et Julie, 15
Nérée, et sa soeur, et Olympe, et
tous les Saints qui sont avec eux.

Saluez-vous l'un l'autre par un 16
saint baiser. Les Eglises de Christ
vous saluent. | Or je vous exhorte, 17
mes frères, de prendre garde à
ceux qui causent des divisions et
des scandales contre la doctrine
que vous avez apprise, et de vous
éloigner d'eux. | Car ces sortes 18
de gens ne servent point notre
Seigneur Jésus-Christ, mais leur
propre ventre, et par de douces pa-
roles et des flatteries ils séduisent
les coeurs des simples. | Car votre 19
obéissance est venue à la connais-
sance de tous. Je me réjouis donc
de vous ; mais je désire que vous
soyez prudents quant au bien, et
simples quant au mal. | Or le Dieu 20

de paix brisera bientôt satan sous
vos pieds. La grâce de notre Sei-
gneur Jésus-Christ soit avec vous,
21 Amen ! | Timothée mon Compagnon d'oeuvre vous salue, comme
aussi Lucius, et Jason, et Sosipater
22 mes cousins. | Moi Tertius qui ai
écrit cette Epître, je vous salue en
23 notre Seigneur. | Gaïus mon hôte,
et celui de toute l'Eglise, vous sa-
lue. Eraste le Procureur de la ville,
vous salue, et Quartus notre frère.
24 La grâce de notre Seigneur Jésus-
Christ soit avec vous tous, Amen !
25 Or à celui qui est puissant pour
vous affermir selon mon Evan-
gile, et selon la prédication de
Jésus-Christ, conformément à la
révélation du mystère qui a été tû
26 dans les temps passés, | Mais qui
est maintenant manifesté par les
Ecritures des Prophètes, suivant le
commandement du Dieu éternel,
et qui est annoncé parmi tous les
27 peuples pour les amener à la foi. | A
Dieu, dis-je, seul sage, soit gloire
éternellement par Jésus-Christ,
Amen !